

とおかほち



タイム ネージュの絵本でほっこり時間

深々と雪が降る日は、家族で温かな時間を過ごすことも冬の楽しみ方の一つ。雪国の魅力が詰まったネージュの絵本で、ほっこりした温もりのある時間を過ごしてみませんか。(詳しくは2ページ)

主な内容

ピックアップニュース

- ネージュの絵本／ホワイトミュージアム …… 2-5
- アジアデザイン賞受賞／NPO法人にぎわい紹介 …… 6-7
- 市・県民税、所得税の申告 …… 8-9

お知らせ・ガイド …… 10-15

連載コーナー

- きらめき青春／つながるひろがる ほか …… 16-17
 - はたログスポット／イクメン・カジダン ほか …… 18-19
- タウンピックアップ …… 20-21
熱中夢中 …… 22

冬の十日町は純白の美術館 ホワイトミュージアムin十日町2013

世界でも有数の豪雪地帯である十日町市。降り積もる雪を活用した伝統的なまつりやイベントが地域ににぎわいを呼びます。1月から3月までの間に開催される十日町市ならではの催しをお楽しみください。
※天候や雪の状況などにより、イベント内容・会場が変更になることがあります ※都合により、予告なしに出演者が変更になる場合があります

第64回
十日町

十日町雪まつり

2月15日(金) 午後6時
～17日(日) 午後4時

イベント詳細については市報2月10日号に折り込むガイドブックをご覧ください。

●問合せ：十日町雪まつり実行委員会（本町分庁舎観光交流課内 ☎757-3100）<http://snowfes.jp/>

【15日(金)】 オープニングフェスティバル2013

3日間の開幕を告げる一大イベントです。ゲストにTHE MANZAI2012ファイナリストの「アルコ&ピース」と広末涼子や鳥居みゆきのものまねでおなじみの「おかもとまり」を迎え、ステージを盛り上げます。

●時間：午後6時30分～8時30分

●会場：コミュニティひろば（十日町高校グラウンド）



アルコ&ピース



おかもとまり

【16日(土)】 ウェルカムセレモニー

十日町市と交流のある各都市の観光親善大使の皆さんの紹介、雪の芸術展の表彰式などを行います。

●時間：午後1時～2時30分

●会場：コミュニティひろば（十日町高校グラウンド）

【17日(日)】 仮面ライダーウィザードショー

●時間：1回目 午前10時30分～
2回目 午後1時～

●会場：コミュニティひろば
（十日町高校グラウンド）

十日町雪まつりパスポートで雪まつりをさらに楽しもう

※特典内容は市報12月10日号に掲載

雪上カーニバルでは会場前方のパスポート優待ゾーンに入場できます。そのほか、割引サービスなど特典が盛りだくさん。雪まつりをさらにお楽しみください。

十日町雪まつりパスポート販売所 (1冊3,000円)

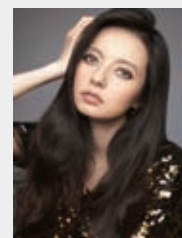
雪まつり事務局、各支所地域振興課、中央・中条・川治・吉田・下条・水沢公民館、市役所本庁舎売店、クロステン、キナーレ、ほくほく何でも案内所、サウンドエース（リオン・ドール店）、オプト・ニワノ、野上書店、共立観光、文具館タキザワ、千年の湯、イオン十日町店、ブックス平沢（妻有店）、全国のセブンイレブン、ローソン、JR東日本管内「びゅうプラザ」「みどりの窓口（一部除く）」

雪上カーニバル出演アーティスト

※16日(土) 午後5時～ 城ヶ丘ビュアランド 特設会場



稲垣潤一



ベッキー♪＃



LGMonkees

司会



テツ and トモ



テレビ新潟アナウンサー
諸橋 碧



自然あふれる
雪国



ネージュが 十日町市の魅力を発信します

雪の妖精「ネージュ」のすてきな絵本ができました。十日町市の自然のすばらしさを感じることができる絵本です。ぜひ手に取ってご覧ください。また、ぬいぐるみも作成し、市内小学校・保育園などに贈呈しました。

ネージュは十日町市をPRするキャラクターです

ネージュは、「第45回十日町雪まつり」を記念して、十日町雪まつりのキャラクターとして誕生しました。生みの親は、「ZUCCa」ブランドで有名な松之山出身の小野塚秋良さん。ネージュはフランス語で「雪」という意味で、雪の妖精をイメージしています。今では、十日町市のゆるキャラ、イメージキャラクターとして十日町市の魅力発信に活躍しています。

写真をふんだんに使った絵本の中で ネージュがとおかまちの自然を紹介

十日町市などの自然や風景を背景に、ネージュのプロフィールや十日町の雪にまつわる迷信言い伝えなどを、今までにない新しいポーズをした「ネージュ」が紹介しています。子どもから大人までの幅広い世代から、十日町の自然のすばらしさを感じ、雪との共生の気持ちを育むことができる内容です。



絵本のサイズは、96ページで、縦178mm×横216mm。市役所本庁舎及び各支所庁舎、クロステン、市内書店などで、2月8日から1冊500円で販売します。詳しくは、観光交流課（☎757-3100）まで

絵本を監修したネージュの生みの親・小野塚秋良さんからのメッセージ



ネージュは、十日町市の四季の移ろいを根幹で支配している冬の大雪という避けられない宿命に対峙する市民の力強いスピリットを具現化した小さな神様です。

毎年訪れる災害ともいえる圧倒的な冬に対する畏怖の念も、遅い春が過ぎ、お盆の頃にはすっかり人々の記憶から遠くなり、秋の実りの頃には大神として賞賛されます。この絵本のページをめくりながら、永遠に繰り返されるのびのびとした平和な気配を感じてもらいたいです。それこそが、大昔からここに暮らす人々の楽天的な魅力なのですから。

◆小野塚秋良さんプロフィール

昭和25年、旧松之山町に生まれる。平成元年にウイットを設立し、翌2年にはレディスブランド「ZUCCa（ズッカ）」を発表・設立。同時期にパリコレクションにも参加した。ZUCCa（ズッカ）は、「オノヅカ」のニックネームに由来している。平成23年にデザイナーを退任。



松代

災害復興祈念 第26回 越後まつだい冬の陣

◆日時：3月9日(土)～10日(日)

◆会場：松代総合体育館グラウンド



約30の屋台が並ぶ松代城下で、活みなぎる催しが好評。人気のメインイベント「のっくれ！松代城」は全国各地から450人の戦士が松代城一番乗りを競います。ほかにも大人気のご当地アイドル「Negicco」や演歌歌手「若山かずさ」が出演する「出陣歌謡祭」など楽しいイベント満載です。

【主な内容】

◎9日(土) 午後5時頃 越後松代幕府出陣式
午後7時頃 雪中大花火大会◎10日(日) 午前11時30分 のっくれ！松代城出陣
午後0時50分 出陣歌謡祭出陣
歌謡祭
ゲスト

若山かずさ



Negicco

●問合せ：越後松代幕府（松代支所地域振興課内）
☎597-2220

「越後まつだい冬の陣」協賛のお願い（企業・団体）
協賛額が5,000円以上の企業や団体で2月5日(火)までに入金が確認できた協賛者については、当日プログラムへ名前を記載し、当日会場で協賛者としてアナウンスします。

松之山

第30回 松之山温泉スキー場 スキーカーニバル

◆日時：3月17日(日) 午前10時30分～午後3時

◆会場：松之山温泉スキー場ちびっ子広場



☆同時開催／第30回松之山温泉アルペンスキー大会 TANADA Cup（棚田カップ）

スキー場利用者への感謝の気持ちと地域の元気を伝えます。「味の屋台村」や楽しい雪上ゲームで会場を盛り上げます。

【主な内容】

パン食い競争、色水入れリレー、もちつき大会、福まきなど 豪華賞品多数

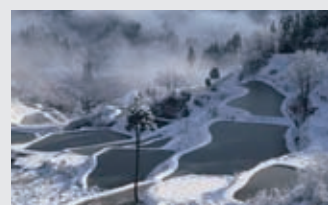
●問合せ：市観光協会松之山支部 ☎596-3011

第三弾

美しい雪景色の写真をお寄せください

「おらほの雪景色じまん」

皆さんが自慢したくなるような雪景色の写真を募集しています。応募していただいた写真は、とおかまちナビFacebookページや、市、観光協会のパンフレットなどで活用する予定です。



〈募集要項〉

①募集する写真

「雪ってきれいだな」「雪を見るために十日町を訪れたいな」と思うような十日町市内で撮影された雪景色のデジタル写真。

②応募方法

(1)撮影場所、(2)撮影日時、(3)撮影者情報（氏名・住所・電話番号）を記入のうえ、観光交流課に電子メール、USBメモリなどで提出してください。
※応募写真の使用権などは十日町市に帰属します

●問合せ：観光交流課観光企画係 ☎757-3100
電子メール t-kanko@city.tokamachi.lg.jp

十日町

今年で第6回！唯一無二の野外雪上フェス 豪雪JAM2013

◆日時：2月17日(日) 午前10時～午後5時

◆会場：城ヶ丘ピュアランド特設会場

●入場券：十日町市民・津南町民は2,000円（当日券のみ、身分証明書を会場内で提示）

※高校生以下と60歳以上は無料

※一般前売券3,800円、一般当日券4,500円

※販売は下記ホームページをご覧ください

●参加アーティスト

七尾旅人、rega、KINGDOM☆AFROCKS、千尋（順不同）

【新宿、渋谷、池袋、川越、長野、新潟発 日帰りバスツアーあり】

【池袋発 一泊温泉付ツアーあり】

●問合せ：豪雪JAM実行委員会 ☎761-7090

<http://www.gosetsujam.com/>

～唯一無二の雪上野外フェス～
音楽フェスをしただけではなく
十日町で何をしたら人が来るだろうかと
大好きな故郷に沢山の人の呼んで
訪れた人にも地域の人にも
十日町を好きになってもらいたい
十日町を全国に発信したい
そんな思いが詰まったフェスが
豪雪JAM

川西

第27回 かわにし雪まつり

◇日時：3月2日(土)・3日(日)

◇会場：川西地域内8会場



川西地域の雪まつりは、千手地区・上野地区・橘地区・仙田地区の特徴や個性が生かされた住民主体の雪まつりです。会期中に各地区で「ほんやら村」と呼ばれる広場を開設するほか、「元気フラッグ雪だるまづくり」「雪像コンテスト」を実施し、雪まつりを盛り上げます。

●問合せ：かわにし雪まつり実行委員会

☎768-4951

中里

第25回 雪原カーニバルなかさと

◆日時：3月9日(土)

◆会場：なかさと清津スキー場

見わたす限りの幻想的なスノーキャンドル。25回目という四半世紀を迎えた記念すべき今年は、例年よりも多い約25,000本のキャンドルのやさしい灯りで中里地域を包みます。今年のコンセプトは「誓い」。ゲストに「ベストパートナー」と市内で活動するゴスペルグループ「雪の華」を迎え、雪と灯りとの共演で盛り上げます。

●問合せ：雪原カーニバルなかさと実行委員会

☎763-2511



～中心市街地を、市民の手で盛り上げる団体～

「NPO法人にぎわい」を紹介します

◆問合せ：中心市街地活性化推進室 ☎757-3691

市では中心市街地活性化基本計画の策定及び国からの計画認定に向けて、十日町商工会議所と共同して作業を進めています。その計画策定にあたっては、法律に基づき組織される中心市街地活性化協議会から意見を聞くことが求められており、「NPO法人にぎわい」は中心市街地活性化協議会の構成員として平成24年8月に組織されました。

Q NPOにぎわいとは？

中心市街地の活性化に必要なこと・課題・必要な組織などについて議論することを目的に開催された「にぎわい創出会議」などを通じて、主に中心市街地で活動しているメンバーが設立発起人となって設立された法人です。

Q これまでの活動は？

中心市街地の活性化に関するさまざまな活動の支援・連携を行ってきました。(例：大地の芸術祭まちなかマップ作成、十日町おおまつり女万灯支援、生誕地まつり屋台展開、十菓町シフォンケーキ秋コレクション、にぎわいSESSION（主体事業）、にぎわいプロジェクトのイベント全般など

NPO法人にぎわい（ふらっとステーション内☎761-7230）

Q これからの活動は？

- 大きく分けて3つの軸で進めています。
- ①まちづくり団体の事業サポート・コンサルティング
 - ②まちづくり活動の拠点運営・管理
 - ③広報・情報発信

【設立経緯】

平成24年
5月10日～24日 にぎわい創出会議（発起人が集まる）
6月18日 設立総会
8月21日 法人設立登記
8月22日 中心市街地整備推進機構として指定
9月1日 十日町商工会議所と「十日町市中心市街地活性化協議会」を設立

活動メンバー紹介

（敬称略）

〈理事長〉
◇関口純夫（㈱木村屋代表取締役社長）
〈副理事長〉
◇樋熊篤史（㈲ひぐま堂代表取締役）
◇樋熊秀行（衣料のかみしん）
◇滝沢 梢（㈲滝長商店）
〈理事〉
◇井口 淳（㈱エフエムとおかまち）
◇坂井昌宏（にぎわい研究所）
◇福崎哲也（福崎建築設計事務所）
◇渡貫文人（清水フードだいま店経営）
〈監事〉
◇金子健二（㈲金子商事代表）
◇金子昭子（カネコ写真館）



第5回 大地の芸術祭

アジアデザイン賞を 受賞しました

◆問合せ：観光交流課芸術祭企画係 ☎757-2637



デザイナー
黒柳 潤さん（東京都豊島区・27歳）

第5回大地の芸術祭に向けて開発された「Rooots越後妻有の名産品リデザインプロジェクト」の商品が国際デザイン賞のアジアデザイン賞で金・銀・銅の各賞を受賞しました。

アジアデザイン賞（DFA AWARD 2012）とは

8つの部門賞で構成。アジアの人々の暮らしの質と活力向上をもたらす新しいデザインプロジェクトを表彰し、より持続可能な世界の実現を目指しています。金賞にはリコー「GXRカメラ」やアップル「15-inch MacBook Pro with Retina display」などがあります。

金賞

商品名：東下組のすいか糖
製造者：東下組生産組合
定 価：2,100円（税込）

収穫されたスイカを地域の人たちがじっくりと煮詰めて、スイカ糖として加工した商品。パッケージは、包みの折り、ひもの製作などを手作業で行っています。スイカのように見える包みは、開くと実のような赤色が現れます。そこには商品の情報が種のように黒々と記されています。



銅賞

商品名：天神囃子特別純米酒
製造者：魚沼酒造㈱
定 価：1,280円（税込）

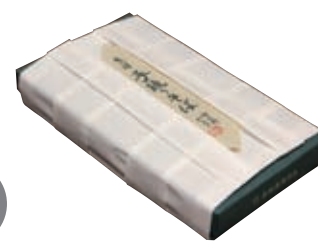
人と人を結びつけ、心を込めた贈り物に使われてきた「水引」をいただいた、カラフルなボトルは、伝統とスタイリッシュさを併せ持っています。



銀賞

商品名：魚沼手繰りそば 海雲山月
製造者：㈱小嶋屋総本店
定 価：1,580円（税込）

魚沼産のそば粉と布海苔を使い、地産地消にこだわりぬいたそば。パッケージは、着物の「織り」と日本伝統の包装礼法「折り」をつなぎ、コンセプトとしました。そばの「つなぎ」として使われる海藻を想起させるラベルは、和紙の質感と相まって職人の手仕事のイメージを伝えています。



【大地の芸術祭の実績と経済波及効果】

回	開催年	入込客数	参加集落	作品数	経済波及効果※
5	2012年	488,848人	102集落	367作品	46億5,000万円
4	2009年	375,311人	92集落	365作品	35億6,000万円

※建設投資と消費支出の合算

第5回大地の芸術祭は、第4回展に比べ、入り込み客数は約3割増となりました。また、経済波及効果は、約11億円多い46億5千万円となりました。

第5回大地の芸術祭は
46億5千万円の経済波及効果

2月18日(月)～3月15日(金)

市・県民税、所得税の申告



市・県民税の申告受付

次に該当する人は、市・県民税の申告をしてください。ただし、所得税の確定申告をする人は、市・県民税の申告をする必要はありません。

- ① 営業・農業などを営んでいる人
- ② 地代・小作料・家賃・配当などの所得があった人
- ③ 給与や年金所得者で、給与や年金以外の所得があった人
- ④ 給与所得者で2か所以上から給与の支払いを受けた人
- ⑤ 扶養控除や医療費控除、社会保険料控除など各種控除を受ける人

年金受給者の皆さんへ

公的年金などの収入金額の合計額が400万円以下であり、かつ、公的年金以外の所得金額が20万円以下である場合には、所得税について確定申告書の提出は不要です。しかし、この場合も市・県民税の申告は必要です。

市・県民税の申告書

市・県民税申告書は、事前に配布しません。必要な場合は、税務課市民税係または各支所市民課に請求してください。

所得税の確定申告は税務署へ

- 次に該当する人は、所得税の確定申告をしてください。
- ① 税務署から確定申告書が送付された人
 - ② 給与を1か所から受けていて、給与以外の所得の合計が20万円を超えた人
 - ③ 税額を計算した結果、所得税の納税義務が生じた人
 - ④ 所得税の確定申告をすると税金が戻ると思われる人
 - ⑤ 医療費控除や寄附金控除及び雑損控除などに該当する人
 - ⑥ 年の途中で退職し、年末調整を受けなかった人 など

寄附金控除

寄附金控除を受ける人は、通常

申告相談に必要なもの

- ① 給与や年金などの源泉徴収票
- ② 事業所得の収支内訳書、収入や必要経費が分かる帳簿、領収書など
- ③ 社会保険料などの支払額が分かる書類。ただし、国民年金保険

申告相談会場と提出場所

申告相談を各地域で行います。日程は次ページ表をご覧ください。混雑を避け、待ち時間を少なくするため、できるだけ各地域の該当日においでください。

◎十日町地域

十日町保健センター(市役所隣)
◎川西・中里・松代・松之山地域
各支所庁舎

《申告相談日程表》 ※受付時間は午前9時～正午、午後1時～4時。会場は右ページをご覧ください

地域		十日町地域	川西地域	中里地域	松代地域	松之山地域		
2月	18日(月)	十日町地区	この期間中は、支所での申告相談は受け付けていません。十日町保健センターへおいでください。	芋沢・田沢本村・桂東田沢・如来寺・豊里	松代1～23班	この期間中は、支所での申告相談は受け付けていません。十日町保健センターへおいでください。		
	19日(火)			上山・田中・小原	松代24～51班			
	20日(水)			干溝・荒屋・山崎	小荒戸・太平 松代田沢・青葉・池尻			
	21日(木)	六箇地区 吉田地区		通り山・芋川新田・桔梗原 高道山・朴木沢・宮沢市之越・鷹羽・白羽毛	菅刈・会沢・清水 桐山・蓬平 松代東山・海老			
	22日(金)			程島・東田尻・角間葎沢・土倉・倉下 小出・西方・西田尻	小屋丸・池之畑・松代下山 千年・孟地・芋島 中子・片桐山・滝沢			
	25日(月)	中条地区		貝野地区	犬伏・田野倉 仙納・苮平			
	26日(火)			倉俣・田代地区	寺田・名平・蒲生 儀明・竹所・木和田原			
	27日(水)				福島・奈良立 室野・星峠			
28日(木)	下条地区							
3月	1日(金)	川治地区	川西地域 全地区	この期間中は、支所での申告相談は受け付けていません。十日町保健センターへおいでください。	この期間中は、支所での申告相談は受け付けていません。十日町保健センターへおいでください。	松之山		
	4日(月)					兎口・光間・新山 水梨・小谷・大荒戸		
	5日(火)					上川手・下川手・湯山		
	6日(水)	湯本（上）・天水越						
	7日(木)	湯本（下）・天水島						
	8日(金)	藤倉・中尾・東川 上鰯池・下鰯池						
	11日(月)	五十子平・坪野・赤倉 東山・藤原・曾根 新田・上之山・湯之島						
	12日(火)	中立山・田麦立・月池 坂中・豊田・北浦田 西之前・黒倉						
	13日(水)	上記の相談日に来場できなかった人						
	14日(木)					この期間中は、支所での申告相談は受け付けていません。十日町保健センターへおいでください。		
15日(金)	例年、この時期は大変混み合いますので、待ち時間が長くなる場合があります							

税理士による無料相談

少額な申告相談及び申告書の作成を無料で行います。必ず事前に電話連絡をしてください。但し、内容によっては低額の料金が必要になることもあります。

期日	氏名	所在地	電話番号
2月6日(水)	水落信市	寿町2	☎757-2548
	桑原公夫	昭和町3	☎752-3122
	大口康幸	津南町	☎765-2542
2月7日(木)	水落雅史	寿町2	☎757-2548
	和久井工	本町6	☎752-2073
	田口 泉	千歳町3	☎757-3151
2月8日(金)	酒井栄一	西本町2	☎757-8421
	高橋 敦	上野	☎768-4772
	高橋昇男	美雪町3	☎757-8750
	杵渕昌平	本町西1	☎757-2144

- 事前連絡の受付時間…午前9時30分～午後4時
- 問合せ…関東信越税理士会十日町支部(☎752-3122)

料は、日本年金機構から送付された控除証明書が必要

④「申告のご案内」通知が届いた人は、そのハガキ

⑤生命保険料や地震保険料などの控除証明書

⑥医療費控除を受ける人は、医療費の明細書(1年分を集計したもの)と領収書

⑦障害者控除を受ける人は、障害者手帳など、障がい程度が確認できるもの

⑧寄附金控除を受ける人は、寄附先が発行した寄附金の領収書

⑨筆記用具及び印鑑

⑩所得税の還付申告をする人は、振込先の口座番号(本人名義)

※事業所得の「収支内訳書」や、医療費控除の「医療費明細書」は、事前に作成してください

※書類などがそろっていない場合は、申告を受け付けできないことがありますので注意してください

- 問合せ
- ◎税務課市民税係 ☎757-3716
- ◎川西支所市民課 ☎768-4956
- ◎中里支所市民課 ☎763-2513
- ◎松代支所市民課 ☎597-2221
- ◎松之山支所市民課 ☎596-3152

平成24年度 情報館主催
第4期コンピュ
ター講習会

マイクrosoft社製のオフ
イス2007を使用します。
【ワード演習】
講習で学んだ機能を活用
し、町内の案内文書やハガキ、
仕事で活用する文書などを作
成します。
日 2月19日(火)〜21日(木)午後2
時〜4時(3回)
対 ワードで基本的な文書を作
成できる人
【エクセル演習】
講習で学んだ機能を活用
し、住所録、仕事で活用する
表やグラフなどを作成しま
す。
日 2月28日(木)・3月7日(木)・
14日(休)午後7時〜9時(3
回)
対 「エクセル入門」か「エク
セル中級」を受講した人
【学校・ビジネスで役立つワ
ード講習】
レポートや報告書の作成に
役立つワードの機能を学びま
す。
日 3月5日(火)〜8日(金)午後2

時〜4時(4回)
対 キーボードでの文字入力か
できる人
【パワーポイント講習】
見栄えの良い提案書、参加
者に伝わりやすいプレゼンテ
ーション資料の作り方を学び
ます。
日 3月12日(火)・19日(火)・26日
(火)午後7時〜9時(3回)
対 マウス操作、キーボードで
の文字入力ができる人
【共通】
¥ 3回コース3,000円
4回コース4,000円
定 パワーポイント講習は先着
10人、その他は先着18人※
受講者が5人以下のコース
は中止する場合があります
申 電話やはがき、FAXで①
希望のコース②郵便番号③
住所④氏名⑤電話番号を明
記して〒948-0007
十日町市西本町2情報館
会・問 情報館(☎750-510
3)

催し・講座

公営住宅入居者募集

●申込み期日＝2月1日(金)～15日(金)
※申込み条件の詳細は問い合わせてください
申・問 都市計画課建築住宅係 (☎757-9935)

	物件	間取り	家賃(月)	戸数	
十日町	八幡田市営住宅 (世帯用) ※世帯構成など 入居条件あり	H21年度建築 準耐火2階建	7.5帖1室、 6帖1室、DK	21,000円	1戸
	谷内五市営住宅 (世帯用)	S60年度建築 中層耐火3階建	6帖2室、 4.5帖1室、DK	17,000円 ～25,300円	1戸
	西本町市営住宅 (単身用)	H18年度建築 準耐火2階建	6帖2室、DK	16,300円 ～24,300円	1戸
	大黒沢県営住宅 (単身可)	S46年度建築 簡易耐火2階建	6帖1室、 3帖1室、DK	9,700円 ～12,500円	1戸
川西	山野田東部団地 (世帯用)	H8年度建築 木造高床3階建	6帖3室、LDK	50,000円	1戸
松代	下町住宅 (世帯用)	H4年度建築 木造高床3階建	10帖1室、 6帖1室、LDK	19,800円 ～29,500円	1戸
	中通住宅 (世帯用)	H6年度建築 木造高床3階建	10帖1室、 6帖1室、LDK	19,000円 ～28,300円	1戸
	ハイツちとせ (世帯用)	H14年度建築 木造高床3階建	8帖1室、 6帖1室、LDK	50,000円	1戸
松之山	湯山団地 (世帯用)	H10年度建築 木造高床3階建	8帖1室、 6帖2室、DK	50,000円	1戸
	浜海団地 (世帯用)	H9年度建築 木造高床3階建	9.5帖1室、 6帖1室、LDK	32,000円	1戸

平成24年度 冬季企画展
昭和の残映―博物館に
寄贈された昔の資料―

皆さんから寄贈された昭和
の資料を展示します。
日 2月2日(土)〜3月3日(日)午
前9時〜午後5時(入館は
4時30分まで)
休 月曜日※祝日の場合火曜日
¥ 高校生以上300円※中学
生以下無料
会・問 博物館(☎757-5
531)
日 2月9日(土)午後1時〜4時
会 クロスステ
¥ 無料※事前申し込み不要

地域医療シンポジウム
新十日町病院を安心の拠点に

①新十日町病院住民説明
会、②講演…「まちの病院
をなくさないために必要な
こと」講師・伊関友伸さん
(城西大学経営学部教授)、
③休日一次救急診療所につ
いて…富田浩さん(十日町
市中魚沼郡医師会長)
問 十日町保健所(☎757-
2400)

縄文楽検定

「縄文」「火焰型土器」をテ
ーマにした第5回縄文楽検定
(初級・中級)を実施します。
日 3月3日(日)午後1時30分〜
2時30分(初級)、午後2
時50分〜4時(中級)
¥ 無料 定 各50人
申 2月21日(木)までに、往復ハ
ガキの往信欄に希望する検
定級・住所・氏名・電話番
号を、返信欄には送付先の
郵便番号・住所・氏名を明
記して送付(〒948-0
072十日町市西本町1)
会・問 博物館(☎757-5
531)

手作りみそ体験教室

農家のお母さんが地場産の

手作りみそ加工を教えます。
※できる限り3日間の参加
日 ①3月8日(金)午後1時〜3
時、②3月9日(土)午前10時
〜11時、③3月10日(日)午前
9〜正午
会 JA十日町四季彩館えぶろん
¥ 2,500円(材料費)
※みそ5kg持ち帰り
定 先着20人
持 エプロン・三角きん・マスク
申・問 2月22日(金)までに、農
林課農業企画係(☎757
-3120)
クロスステ
2・3月の着付け教室
日 2・3月の毎週(木)午後1時
30分〜3時30分
¥ 1回500円※着物一式持
参(有料貸し出しあり)
定 10人
会・問 クロスステ(☎757
-2323)
「2月の番組情報」
● 投影日 3日(日)・10日(日)・
17日(日)・24日(日)午前11時〜
11時45分

募 集

「森の学校」キョロロ
2月の里山体験プログラム

日	時・テーマ
3日(日)	午後1時〜午後2時30分：里山の生き物探検
9日(土)	午後1時〜3時：雪虫調査(無料)
10日(日)	午前10時〜正午：十二講
15日(金)〜17日(日)	午前10時〜午後3時：ケツゾリ体験(無料)
23日(土)	午前8時30分〜11時30分：探鳥会(無料)
24日(日)	午前10時〜午後3時：ケツゾリ体験(無料)、午前11時〜午後2時：けんちん汁を食べよう(ぬか釜ご飯付き500円)

※小学3年生以下は保護者の同伴が必要
●入館料：大人500円、小・中・高生300円
●参加費：大人500円、小・中・高生300円
●集合場所・問合せ：キョロロ ☎595-8311

内 定期番組…2月の星空
企画番組…パンスターズ彗
星の大接近とオリオン星座
のおはなし
問 中里公民館(☎763-2
493)

募 集

市道構造の技術的な基準
などを定める条例案
意見をお寄せください

意見の募集期間 1月25日
(金)〜2月7日(木)※必着
資料の閲覧場所 建設課・
本町分庁舎・各支所地域振
興課・各公民館・情報館・
市ホームページ
意見の提出方法 ①郵送

十日町市地域防災計画
(原子力災害対策編)案
意見をお寄せください

意見の募集期間 2月1日
(金)〜22日(金)※必着
資料の閲覧場所 防災安全
課・本町分庁舎・各支所地
域振興課・各公民館・情報
館・市ホームページ
意見の提出方法 ①郵送
(〒948-8501十日
町市千歳町3-3 防災安全

申・問 1月29日(火)〜2月20日
(水)に①情報館などに配置の
申込書、②800字程度の
小論文「あなたが求める理
想の情報館像」を提出。※
郵送は〒948-0022
十日町市学校町1生涯学習
課(☎757-8918)

簿記OA基礎科
3月入校生募集

講座日時 3月5日(火)〜6

2月のちびっこひろば 活動の内容は市報4月25日号6～7ページをご覧ください。

【すこやかランド】
2月は保育ルーム自由開放
日12日(火)・26日(火)午前10時～正午
会・間中央公民館 (☎757-5011)
【なかよしランド】
日5日(火)・12日(火)・19日(火)・26日(火)午前10時～11時
会サシクロス十日町
間中央公民館 (☎757-5011)
【いっしょにあそび】
日7日(木)・14日(木)・21日(木)・28日(木)午前10時～11時
会・間水沢公民館 (☎758-3101)
【すくすく教室】
日6日(水)・13日(水)・20日(水)・27日(水)午前9時30分～11時30分
会千手中央コミュニティセンター
間春日 (☎090-4939-7967)
【橋にここにこルーム】
日1日(金)・15日(金)午前9時30分～11時30分
会橋高齢者コミュニティセンター
間子育て支援センターえくぼ (☎768-2352)
【わらべっこ】
2月は雪上まめまきをします。
日3日(日)午前11時～
会本城院護国寺

¥300円
間服部 (☎090-6968-3110)
【十日町おやこ劇場】
「おはなしてんこもり」
日2日(土)午前10時30分～11時30分
他絵本の貸し出しあり
会・間加賀書院 (☎752-2114)
「わくわくキッズ (キッズ英語&エクササイズ)」
日7日(木)・21日(木)午前10時45分～11時45分
会中央公民館
¥2回無料※3回目から200円
持替え、飲み物
間丸山 (☎090-2548-0507)
【ぐりぐらルーム】
日9日(土)午前10時～11時
会下条公民館
間水落 (☎756-2254)
【おはなしの会「ふきのとう」】
日16日(土)午前10時～11時
会・間千手中央コミュニティセンター (☎768-2308)
【おはなしひろば】
鬼が来るかも。
日2日(土)午前10時～
会・間中里総合センター
【読み聞かせの会「どんぐり」】

日23日(土)午後2時～2時40分
会・間情報館 (☎750-5100)
【おはなしぴよぴよ】
日2日(土)・9日(土)・16日(土)午前10時30分～11時
会・間情報館 (☎750-5100)
【おはなし「たまてばこ」】
日14日(木)午前10時～11時
会・間情報館 (☎750-5100)
【おはなしたんぼぼ】
日9日(土)午前10時30分～11時、午後1時30分～2時
対午前：乳幼児、午後：小学校低学年
会・間松代分室 (☎597-2615)
【アドベンチャースクール】
「雪体験ツアー (東京宝木塚・十日町交流会)」
日23日(土)・24日(日)
間中央公民館 (☎757-5011)
【ボーイスカウト】
日3日(日)
間根津 (☎757-5077)
【サポカフェ】
気軽におしゃべりします。
日8日(金)午前10時～正午
会中央公民館 (出入り自由)
¥200円※お茶・お菓子代
間ひとサポ (☎761-7444)

25年4月採用
新潟県職員「看護師」
募集人数Ⅱ10人程度
試験会場Ⅱ県庁(新潟市)
試験日Ⅱ2月23日(土)
受験資格Ⅱ昭和43年4月2日以降生まれで、活字印刷文の出題に対応できる人。
看護師の免許取得者または平成25年に行われる看護師国家試験で免許取得見込みの人※ほかにも条件あり
試験内容Ⅱ教養検査、面接
検査、適性検査、資格検査
申・間2月18日(月)までに所定の申込書を郵送・持参・電

月4日(火)平日午前9時20分～午後3時50分
会スリーエスITトレーニングセンター(伊達3)
対受講後、就職を希望する人
※初心者も受講可
¥無料※但し、テキスト代など自己負担あり
定20人
申2月18日(月)までにハローワーク十日町
間県立魚沼テクノスクール
(☎025-794-2410)

健康相談(保健師による相談)
【2月4日(月)・18日(月)】
午前9時30分～11時30分
会十日町保健センター(市役所隣)
【2月12日(火)】
午前9時～11時
会川西庁舎
【2月14日(木)】
午前9時30分～11時30分
会吉田公民館
【2月15日(金)】
午前9時30分～11時30分
会水沢公民館
【2月18日(月)】
午前9時～11時
会松代庁舎
【2月22日(金)】
午前9時30分～11時30分

子申請のいずれかで(郵送の場合は18日消印有効)千950-8570新潟市中央区新光町4-1新潟県病院局総務課(☎025-280-5554)

福祉・健康

会下条公民館
午前9時30分～11時30分
会中条公民館
【2月25日(月)】
午前9時～11時30分
会中里庁舎
間健康支援課成人保健係(☎757-9764)または各支所市民課
臨床心理士の相談会
人間関係や家庭問題などで悩んでいませんか。無料で相談できます。※要予約
日2月25日(月)午後1時～3時
会十日町保健センター(市役所隣)
申・間健康支援課成人保健係
(☎757-9764)
【2月の健康相談】
不眠・不安・意欲の低下などで悩んでいませんか。本人でも家族でも無料で相談できます。※要予約
日2月19日(火)午後2時～4時
会十日町保健センター(市役所隣)
●医師Ⅱ根本医師(中条第二病院)
申・間健康支援課成人保健係

2月の乳幼児相談
〔健康相談〕
期 日 会 場
6日(水) 千手中央コミュニティセンター
受付時間：午前9時15分～11時45分
14日(木) 十日町 子育て支援センター「くるる」
受付時間：午前10時～11時30分
中里 子育て支援センター「きらりん」
受付時間：午前10時～11時
松之山 子育て支援センター「にこにこ」
受付時間：午前9時～11時
22日(金) 十日町保健センター(市役所隣)
受付時間：午前10時～11時30分
25日(月) 松代 子育て支援センター「すくすく」
受付時間：午前9時～11時30分
〔育児相談〕
間子育て支援課保育園係 ☎757-9169
26日(火) 十日町 子育て支援センター「くるる」
午前10時～正午・午後1時30分～3時
※家庭相談員による相談のための身体計測は行いません

2月の乳幼児健診
◎会 場…十日町保健センター(市役所隣)
◎持ち物…母子健康手帳、問診票、フッ化物歯面塗布希望確認票(1歳6か月児)、視聴覚アンケート(3歳6か月児)、着替え、おむつなど
◎3歳6か月児健診は事前に検査セットを送ります。届かない人は母子保健係へ連絡してください
◎2歳6か月児の歯科健診は親子健診です。保護者も歯みがきをしてきましょう
事業名 期 日 受付時間 対象児
4か月児健診 27日(水) 午後1時～1時30分 24年10月生まれの乳児
10か月児身体測定 28日(木) 午前9時～9時30分 24年4月生まれの乳児
1歳6か月児健診 20日(水) 午後1時～1時30分 23年8月生まれの幼児
2歳6か月児身体測定 27日(水) 午前9時～9時30分 22年8月生まれの幼児
3歳6か月児健診 21日(木) 午後1時～1時30分 21年8月生まれの幼児
間健康支援課母子保健係 ☎757-9759

2月の休日救急医
●診療時間：午前8時30分～午後5時
※昼休み時間が医療機関により異なりますので、午後の診療開始時間は問い合わせてください
期 日 医療機関名 住 所 電話番号
3日(日) 田中外科医院 田中町本通り 752-2403
津南病院 津南町大割野 765-3161
10日(日) たかき医院 土市5 758-2361
上村病院 田中(中里) 763-2111
11日(祝) 本町クリニック 本町3 750-1160
17日(日) 小林内科医院 中条中町 752-7155
中条病院 中条北原 757-3018
24日(日) 松之山診療所 松之山 596-2240
間健康支援課成人保健係 ☎757-9764

全血献血
2月は予定していません。
間健康支援課母子保健係(☎757-9759)
子育て
10月～11月の児童手当を振り込みます
振込日は2月8日(金)です。
●手当の月額Ⅱ3歳未満1万5,000円、3歳以上小学校修了前1万円(第3子以降は1万5,000円)、
配置場所・間福祉課(☎757-3782)
●配置場所・間福祉課(☎757-3782)
もの忘れ相談会
保健師が脳のいきいき度チェックを行います。無料で相談できます。※要予約
日2月22日(金)午後1時～3時
会十日町保健センター
申・間福祉課おとしより相談係(☎757-9758)
手話奉仕員窓口配置
日2月18日(月)午前11時～午後3時
【2月の健康相談】
不眠・不安・意欲の低下などで悩んでいませんか。本人でも家族でも無料で相談できます。※要予約
日2月19日(火)午後2時～4時
会十日町保健センター(市役所隣)
●医師Ⅱ根本医師(中条第二病院)
申・間健康支援課成人保健係

くらし・相談



1月の納税・納付

1月は国民健康保険税第10期、後期高齢者医療保険料第10期及び介護保険料第10期の納付月です。期限(1月31日)内に納めましょう。
☎ 税務課・市民生活課・福祉課

2月の休館日

●中央公民館 毎週(月) 10時～12時
●千手中央コミュニティセンター 毎週(火)・11日(祝)・12日(火)・18日(月)・25日(月)
●情報館 4日(月)・12日(火)・18日(月)・25日(月)
●博物館 4日(月)・12日(火)・18日(月)・25日(月)

各種相談のお知らせ

●松之山郷民俗資料館 休館
●まつだい郷土資料館 毎週(水) 市総合体育館 19日(火)
●川西総合体育館 毎週(水) 松代総合体育館 毎週(月) ひだまりプール 毎週(火) キヨロロ 毎週(火)
【法律相談】
☎ 毎週(木)午後1時30分～4時
☎ 本庁相談室
☎ 市民生活課市民年金係 (☎ 757-3116)へ予約
【行政相談】
【2月8日(金)】
午前10時～正午
☎ 本庁相談室
【2月20日(水)】
午後1時30分～3時
☎ はあとふる川西

むし歯のないよい歯の子

12月の3歳児健診を受けた子36人	よい歯の子	住 所	保護者
高坂村	桃永	(稲荷町2)	重成一
橋井山	小良和	(稲荷町3南)	和弘
阿部林	山部未愛	(西本町2)	清人
中野丸	山陵	(八幡田町)	繁樹
和田	あや玲大	(下川原町)	賢
橋石中	山海山	(宮下町西)	奈月
小丸村	山場友	(川原町)	富士男
馬場山	日真	(中条上町)	啓之
村山	金澤心	(新水)	陽一
金澤	野波	(北新田1)	貴司
佐高	小川	(塚原町)	昌伸
上原	服部	(高山3)	史浩
山本	相澤	(錦町1)	道俊
室岡	美月	(吉田山谷)	利津子
		(小泉1)	真弥
		(水口)	憲一
		(新宮1)	修
		(発電所通り東)	直樹
		(中仙田)	知明
		(岩瀬)	哲也
		(上山)	則昭
		(小原)	公彦
		(小出)	潔
		(松代)	智幸紀
		(松代)	健

※保護者の承諾を得て掲載しています

情報館 2月のテーマ図書

「一意専心」
『石川遼、20歳』『挑戦するピアニスト』など、一つのことに情熱をかける人たちの本を紹介します。
「メディアで紹介された本」
『Dr.ナグモ×白沢教授の100歳まで20歳若く生きる方法』など、新聞・雑誌・テレビなどで紹介された本を紹介します。

「ペットといっしょ」
『いとしの犬ハチ』『うちのペットはドラゴン』など、人とペットのふれあいを描いた本を紹介します。
「世界をめぐる 一日本編」
『シマフクロウとサケ』『てっぼうをもったキジムナー』など、日本のお話の本を紹介します。

※テーマは一部変更したり追加したりする場合があります

☎ 情報館 ☎ 750-5100

【消費生活相談】

☎ 毎月金曜日午前9時～午後4時(祝日・年末年始を除く)
対買い物や契約で困っている人
他面接相談は予約が必要です
☎ 相談 ☎ 757-3740

【教育相談(青少年)】

☎ 毎月金曜日午前9時～午後5時(年末年始を除く)※土・日曜日、祝日は要予約
☎ 会・関教育センター(川西庁舎内)※電話相談(☎ 756-5010)や訪問も行っていきます

【女性相談専用電話】

☎ 毎月金曜日午前8時30分～午後5時15分(祝日、年末年始を除く)
●相談 ☎ 757-3701
(企画政策課協働推進係内)

【心配ごと相談】

◇社会福祉協議会本所
☎ 毎週(木)午後1時30分～4時
◇社会福祉協議会中里支所
☎ 2月15日(金)午後1時30分～4時
他川西・松代・松之山は随時受け付けています
☎ 社会福祉協議会(☎ 750-5010)

全国一斉奨学金問題ホットライン

仕事が不安定で奨学金が返還できないなど、奨学金返済に関する電話相談に無料で応じます。

☎ 2月1日(金)午後1時～6時
●相談方法 ☎ 電話相談(予約不要) ☎ 0120-459-783 ※当日のみ

☎ 新潟県弁護士会(☎ 025-222-5533)

相続登記無料相談のお知らせ

毎年2月を「相続登記はお済みですか月間」とし、相続登記の無料相談を実施しています。お近くの司法書士事務所まで気軽に相談してください。

☎ 新潟県司法書士会(☎ 025-244-5121)

【市報おわびと訂正】

市報12月25日号21ページ「イクメン・カジダン」で、パパ・渡辺祐太さんとありましたが、正しくは渡部祐太さんでした。お詫びして訂正します。

差押不動産の公売を実施します

市では、市税の滞納者から差し押さえた不動産を入札で公売します。希望する人は、公売財産の現況や関係公簿などを税務課で確認してから入札に参加してください。なお、入札前に公売保証金の納付が必要になります。

◎入札日時：2月12日(火)午後2時～2時20分
※入札前に公売保証金60万円の納付が必要になります。公売保証金の納付受付時間は午後1時30分～2時です

※開札は午後2時30分

◎入札場所：十日町保健センター(市役所隣)

◎売却決定日時：2月19日(火)午前10時

◎代金納付期限：2月19日(火)午後2時

◎注意事項

- ①面積などは公簿により、現況と一致するものではありません。
- ②公売財産は市税滞納者の財産であり、市の所有財産ではありません。(市は引き渡し義務を負いません)
- ③公売財産内の動産類やゴミの撤去などは、すべて買受人が行うことになります。
- ④滞納市税が完納されたときなど、事情により公売を中止する場合があります。

◎携行品

委任状(代理人が入札する場合)、印鑑など

【公売財産の概要】

■場所：稲荷町3丁目東

■土地：宅地 160.06㎡

■家屋：木・鉄筋コンクリート造重鉛メッキ鋼板葺3階建、居宅(1階・66.24㎡、2階・61.29㎡、3階・54.65㎡ 合計182.18㎡)

■見積価額：5,934,600円

■公売保証金：600,000円

■その他：築年数21年、JR十日町駅から約450m



☎ 税務課管理収納係 (☎ 757-3113)

「公売」とは
公売とは、国や県、市町村などが差し押さえた財産を滞納税に充てるため、広く不特定多数の買受希望者を募り、入札またはせり売りの方法によって売却することです。

き ら め き 青春 46

十日町中学校 生徒会

4月から「笑顔あふれる生徒会」をスローガンに、全校生徒230人を引っ張ってきた3年生の旧生徒会。伝統の「あけびお活動（あいさつ・けじめ・美化・思いやり）」はしっかりと受け継がれていて、特にあいさつは地域の人から「十日町中学校の生徒はあいさつがいい」と連絡をもらうこともあるほどです。12月の選挙で新たな生徒会三役と応援団長が決まり、先日行われた生徒総会で2年生の新生徒会へバトンタッチされました。



旧生徒会（阿部冠太会長）——特にがんばったことは人権強調活動で、話し合いに寸劇を入れるなど工夫しました。他の委員会との連携でもっと良くなる活動もあったので、新生徒会にはそういうところもがんばってもらいたいです。

新生徒会（山田杏奈副会長）——異学年交流に力を入れています。話しやすい環境を作れば、連携も取りやすくなると思います。先輩たちの伝統を引き継ぎつつ、新しい環境を作っていきたいです。

小林利明先生——旧生徒会は、新しい取り組みにチャレンジしてきました。これからは現状に甘んじないで、更なる高みを目指す人間になってもらいたいです。新生徒会には、これまでの伝統に自分たちの色を加えて活動してほしいですね。

国際交流員 ワン・ユウの王ダフル・チャイナ 13

中国人の「年齢」

今年中国の春節（正月）は2月10日にあたります。中国では一般には、春節になったら、年が一つ増えるといわれます。中国では年齢の数え方などを含めて独自の習慣があり、年の数え方は今でも一般的に「数え年」の方法を使っています。これを中国語で「虚歳」といいます。この計算のしかたでは、生まれた時点を1歳とし、誕生日には加齢せずに、正月を過ぎるごとに1歳を足していきます。

一方、正式な書類などで年齢を記入するときは、「周歳」（満年齢）を記入することになっています。一般的に、「周歳」のほうが「虚歳」より1歳か2歳も若いのです。

そして、中国では、子どもが満年齢でちょうど1歳になるときに、「抓周」という風習があります。これは誕生日祝いとともに、子どもが将来どんな人になるかを判断する家族行事でもあります。まず、印鑑、文房具や本、電卓、おもちゃなどいくつか道具を子どもの前



ジョアジョ 抓周の様子。子どもの周りに物を並べ、手に取るもので将来を占います

■問合せ…企画政策課秘書広報係
☎ 757-3112

市民活動紹介通信 ⑩ つなぐる ひろぐる

市内の市民活動の輪を広げるため、ひとサポの皆さんが取材するコーナーです

読み聞かせ・昔語り 「ヒッポの会」

子どもたちに聞かせたい

「ヒッポの会」は、絵本の読み聞かせや昔の話を語り聞かせる活動をしている会です。会の始まりは平成12年で、きっかけは、お母さんカバ（ヒッポ）とその子どもの様子を描いた1冊の絵本でした。会の名称もその絵本から付けられました。

活動は、未就学児への読み聞かせ（毎月第4土曜日／松代庁舎）



「雪のお話」を聞く湘南学園（神奈川県）5年生のみなさん（芝峠温泉「雲海」にて）

代表の柳美津子さん（松代・61歳）は「親の世代のように、昔ながらの方言で語りたいですが、言葉の意味が分かってても語るのとはとても難しい」と話します。昔話は都会の子どもたちへ語り聞かせることが多いですが、「地元の子どもたちにもこそ、地元の言葉で語って聞かせたい」と意気込みます。

新会員の加入と、松代地域を越えて活動の輪を広げることを希望しています。興味のある人はつながってみませんか。

活動を紹介したい団体を募集しています。左記まで連絡してください。

市民活動ネットワークひとサポ
☎ 080-3522-2310

雪遊び

この季節になると、毎日のように降り積もる雪にうんざりしてしまう人も多いのではないでしょう。昔から例外なく積もる雪の中、テレビもゲームも無かった時代の子どもたちは、この地域ならではの雪遊びを楽しんでいました。

雪国を代表する遊びといえば、スキーやソリ遊びでしょう。昔のスキー板は、現在のような合成樹脂製ではなく、木製の板が使われ、布切れや麻縄でゴム長靴などにくり付けて滑りました。ソリ遊びには木製のソリが使われることもありましたが、杉葉や笹の葉などをお尻の下に敷いて滑ることも多かったようです。

雪を丸く固めて玉状にし、硬さを競い合う「カチ（ガチ）」という遊びもありました。足元に置いた相手の雪玉に自分の雪玉を投げつけて、相手の雪玉を割ることができれば勝ちという単純な遊びです。硬い雪玉を作るため、足の裏

で地面に転がしたり、柱にぶつけて固めたりとさまざまな工夫を凝らしたようです。

また、雪国の代表的な除雪道具であるコオツキ（コシキ）も、子どもたちにとって大切な遊び道具でした。大人に作ってもらった子ども用の小さなコオツキを使って雪だるまや落とし穴を作って遊んだそうです。こうした遊びの中で道具の使い方や雪の性質を知ることが、雪国で生きていくための大切な準備となったのです。

■問合せ…「森の学校」キヨロロ
☎ 595-8311



雪遊びに使われたコオツキやソリ

我が家の

イクメン☆カジダン

「イクメン」とは育児を楽しんでいるメンズ（男性）、「カジダン」とは家事に積極的な男性のことです。そんな我が家自慢のイクメン・カジダンを紹介します。

我が家の

パパ…井之川茂勝さん（如来寺・41歳）

仕事から帰ると真っ先に夕飯の手伝いをしてくれる旦那様。子どもたちの世話も率先してやってくれます。まさに「カジダン」。毎日感謝、感謝です。（妻より）



我が家の

パパ…阿部慎一郎さん（江道・28歳）

仕事で疲れていても、家事に育児にがんばってくれるお父さん。子どもたちもお父さんに似て、優しい人になるといいな。いつもありがとう。（ママより）

事業所情報 とお・か・ま・ち はたログ

スポット 10

十日町の働く現場を紹介します

■問合せ：産業政策課 ☎757-3139

～全国のきものファンを魅了する“業”そして“美”のオリジナル商品～



染織業に魅力を感じた先代が旧黒崎村から移り住み、修行を経て昭和13年に創業。昭和27年に株式会社を設立しました。

着物メーカーとしての技術力や意匠力に加え、常に新しいことに挑戦し、独自性ある商品を追求しています。「頑（かた）なに追及（おと）する“業”と“美”」を社是とし、「青柳ブランド」を全国に発信しています。また、着物に憧れを持つお客様との出会いを大切にするため、社員自らが全国の販売店に向き、直接の対話を大切にするด้วยお客様から満足していただける商品の提供を目指しています。

これからは、染めの技術力を後世に引き継ぐため、ぜひ若い皆さんから伝統の技術職へ積極的な

チャレンジをしてほしいと願っています。全国に更なる青柳ファンの輪を広げ、これからも消費者ニーズに応える魅力ある商品を製作していきます。クロスステンの「和國・WAPON」にも気軽においでください。



株式会社 青柳

代表者：代表取締役 青柳 安彦
所在地：本店／十日町栄町 工房／明石町
直営店／
「和國・WAPON」
（クロスステン内）
連絡先：☎757-2171（本店）
従業員数：38人（採用計画あり）
事業内容：呉服製造卸



昭和の十日町

No.46

～山内写真館の世界～

第2回十日町雪まつり雪像「ダレス特使とマッカーサー元帥」

●撮影時期：昭和26年2月

●撮影場所：高田町と昭和町交差点



連合軍占領下の昭和26年1月、講和条約の交渉のため、アメリカのダレス特使が来日し、吉田茂首相と会談しました。このことを題材とした雪像を高田町西区が制作し、佳作を受賞しました。ちなみに、ダレスバッグとは、ダレス特使が愛用していたバックの和製英語です。

●問合せ：博物館 ☎757-5531

とお・か・ま・ち 観光ドット混む情報

雪原カーニバルなかさと
～みんなでキャンドル♪～

◆問合せ：中里支所地域振興課 ☎763-2511

3月9日(土)は雪原カーニバルなかさとが開催されます。今回は開催25回目という節目の年。例年よりキャンドルを増やし約25,000本のスノーキャンドルで皆さんをお迎えします。

雪原カーニバルなかさととは、中里地域最大のイベントで、地域内の各地区振興会でもイベントを盛り上げようと取り組んでいます。

その中でも田沢第一・第二・第三地区振興会が共同で実施する「雪灯りロード」は、雪原カーニバル開催に合わせ、国道沿いに雪で作った灯籠を設置する取り組みです。雪灯りロードを始めたのは田沢第一地区振興会。「会場に行くのが困難な高齢者や子どもたちにも雪原カーニバルを楽しんでもらいたい。キャンドルの優しい光を見せてあげたい」との思いからでした。その思いやりの光は、今や田沢第二・第三地区振興

会へも広がり、国道117号・353号の約5kmに渡って灯籠が設置され、来訪者にも人気の取組みとなりました。

今回も3月9日に思いやりの優しい光が来訪者をお出迎えしてくれます。



夜にはキャンドルで淡く光る雪の灯籠

連載コーナー

▼朝の通勤途中、道路に車が1台停まっていた。運転手は車を降りて一眼レフカメラを構えている。何を撮っているのだろうとカメラの先を見ると、山でした。私にとっては毎日通っている、雪がなければ田んぼだけの山間の道です。しかし意識してみると、枝だけになった木々と新雪のきれいなコントラスト、キーンとした空気ですみきった青空。いつもの景色も、ファインダー越しに見たらちよっとすてきなものに見えるかもしれません。皆さんもそんな写真が撮れたらぜひ「おさほの雪景色じまん」にお寄せください（5ページ参照）。冬の撮影は足元カメラの取り扱いには特に気を付けてください。



（佐）

▼小正月の連休は川西地域大倉集落の小正月行事「バイトウ」のお手伝いをしてきました。21ページのトピックスにも掲載させていただきましたが、点火の際、冬の夜空を焦がさんばかりに火柱が天高く燃え上がるシーンが感動的で、毎年あたり一带が歓声に包まれます。この地方ならではのこれからも守り続けたい伝統行事の1つです。



（齋）

あすのたわ

連載コーナー



このコーナーは、まちの話題や活動などを紹介しています。
 情報がありましたら、企画政策課秘書広報係（☎757-3112）
 へ気軽にお寄せください。

📷=市民リポーター

市民リポーターによる市民目線でのレポートです。市民リポーターは
 いつでも募集していますので、興味のある人は問い合わせてください。

まちの話題

タウン トピックス
TOWN TOPICS

【阿部美帆さんのレポート】

キアラは大学1年生で父、母、姉の4人家族です。イタリアのクリスマスは、親戚同士でプレゼントを交換するなど、日本のクリスマスとはちょっと違いました。キアラには、コモ市のいろいろな場所やミラノなどに連れて行ってもらいました。キアラのお父さん、お母さんは、英語はあまり得意ではなかったのですが、私にイタリアやその土地の歴史・景観を一生懸命説明してくれました。私のカタコトのイタリア語・英語でも、楽しく過ごせました。



十日町
 イタリアコモ市に2人の若者が留学
 12月22日(土)～1月7日(月) イタリアコモ市
 姉妹都市イタリアコモ市と10年の予定で行っている交換留学事業。7年目となる今回は、阿部美帆さん（千歳町1・新潟大学2年）と林直樹さん（高田町3・津南中等中学3年）の2人が今年7月に来市する予定のキアラテッタマンティさんとアーリーチェヴィッラさん宅にそれぞれ2週間ホームステイしました。



【林直樹さんのレポート】

5人家族ですが、ホームステイ先ではアーリーチェとお母さんとお父さんが住んでいました。2週間の滞在では、美しい観光地であるコモ湖の周辺を散策したり、スイスのデパートに行ったりしました。クリスマスは夜中に教会のミサに行くなど、文化の違いを感じました。ホストファミリーはイタリアの文化を教えてくれて、こちらも日本の文化を伝えることができたと思います。機会があればまた行きたい、そんな気持ちでいっぱいです。

市内 積極的な創作活動が実を結びました

12月25日(火)：十日町市身体障がい者福祉センター

本年度も、障がい者の創作活動が実を結び、表彰伝達式が行われました。第31回肢体不自由児・者の美術展（主催：日本肢体不自由児協会）絵画部門で、優秀賞を受賞した根津正平さん（稲荷町4・76歳）など6人が祝福されました。



十日町 福を求めにぎわうまちなか

1月10日(木)：中心市街地商店街



33店が参加した「新春とおかいち商店街福袋大市」。各店ご自慢の福袋が用意され、福を求める人たちににぎわいました。市内だけでなく新潟市など市外のお客さんも多く、新春のイベントを楽しんだようでした。
 (📷風間栄光さん)

33店が参加した「新春とおかいち商店街福袋大市」。各店ご自慢の福袋が用意され、福を求める人たちににぎわいました。市内だけでなく新潟市など市外のお客さんも多く、新春のイベントを楽しんだようでした。



松代

大人気！雪のアトラクション

1月13日(日)：世田谷区役所

世田谷区の新年子どもまつりには、毎年松代地域から30トンの雪をプレゼントしています。この雪で区役所中庭に巨大な滑り台とかまくらが造られ、多くの親子連れでにぎわいました。

中里 鳥追い

1月12日(土)：重地

子どもたち約20人が、田畑を鳥害から守るため鳥追い歌を歌い、元気いっぱいに集落中を練り歩きました。



川西 大白倉バイトウ

1月14日(祝)：大白倉

参加者の無病息災と集落の五穀豊穡を願う大白倉集落の小正月行事。うたげの後、参加者の歓声に包まれながら、炎は天高々と燃え上がりました。



十日町 節季市(チンコロ市)

1月10日(木)・15日(火)・20日(日)・25日(金)
 ：諏訪町通り



節季市では、犬や十二支を型どったしんこ細工の「チンコロ」が人気ですが、昔ながらの竹細工やすげがさなども売られています。製品を造る人、使う人が少なくなっている昨今ですが、いつまでも長く続くことを祈ります。
 (📷南雲信二さん)

十日町市の小正月行事・冬の風物詩



松之山
 むこ投げ・すみ塗り
 1月15日(火)：松之山温泉街
 2組の夫婦が参加したむこ投げでは、薬師堂前から投げられた夫を崖下で妻が優しく介抱すると、祝福の声が上がりました。すみ塗りは、塞の神を燃やした灰と雪を混ぜて墨を作り、「おめでとう」と誰かれなくお互いの顔に塗り合い、無病息災を祈りました。



十日町
 注連焼き（どんと焼き）
 1月13日(日)：高田町3丁目西
 持ち寄られた注連縄・正月飾りが青竹を柱に盛り上げられ、巳年生まれの人による火入れで音をたてながら燃え上がりました。振る舞い甘酒やお神酒、縁起物のスルメで皆さん今年も安泰です。
 (📷関口鈴子さん)



熱中 この時 夢中 58

高校生まちなか文化祭

高校生でまちなかを盛り上げたい

中心市街地の商店を盛り上げたい・魅力を知ってもらいたいと考えた高校生が主体となって開催した「高校生まちなか文化祭」。各商店は高校生によるクリスマスデコレーションで飾られ、華やかな雰囲気醸し出しました。12月22日(土)には、ダンスパフォーマンスと書道パフォーマンスが行われ、まちなかに活気が生まれました。

● 問合せ にごわい研究所

☎ 761-7230



元気がみなぎるメンバー。準備から実施まで、学校の垣根や年代の差を超えてみごとにイベントを成功させました。



13組の生徒が、商店のディスプレイを飾り付け。それぞれ工夫を凝らした飾りで店先を華やかに演出しました。

十日町高校書道部による書道パフォーマンスでは、音楽に合わせて、力強くも巧みな筆遣いで大作を書き上げました。



このイベントは、十日町高校と十日町総合高校の皆さんが、市の委託事業「中心市街地にぎわい力アップ事業」により立ち上がった「にぎわいプロジェクト」と協力して実施されました。昨年2月の企画決定から11か月間、何回も打ち合わせを重ね、開催にこぎ着けました。

十日町高校生徒会長の中嶋花純さん(2年生)は、「地域の人からたくさん来てもらえて良かった。初めての開催ということで不安もありましたが、参加した生徒から『地域の人と関わる事ができて良かった』という意見を聞いたことがとてもうれしかった」と、高校生の気持ちや地域との関わりに前向きになったことを実感します。また、十日町総合高校生徒会長の金澤環さん(2年生)は、「小さい頃から商店街のシャッターが閉まっている光景を目にしてきました。今回のイベントがにぎわいにつながるのなら、とてもうれしい」と地元の活性化に思いを馳せます。

2人は、「2校が手を取り合い、大きなパワーでイベントに取り組んでほしい。もっと多くの生徒から参加してほしい」「ゆくゆくは県外からも人が来るような活気のある商店街になってほしい」と、今後の開催と商店街に思いを込めます。